

5.1 — GUNA TENAGA DAN BURUH
Malaysia

5.1 — EMPLOYMENT AND LABOUR
Malaysia

	2010	2011	2012	2013 ³
(i) Tenaga Buruh ('000) <i>Labour Force ('000)</i>	12,303.9 (8.7)	12,675.8 (3.0)	13,119.6 (3.5)	13,430.2 (2.6)
(ii) Guna Tenaga ('000) <i>Employment ('000)</i>	11,899.5 (9.2)	12,284.4 (3.2)	12,723.2 (3.6)	13,016.7 (2.5)
(iii) Kadar Pengangguran (%) <i>Unemployment Rate (%)</i>	3.3	3.1	3.0	3.1
(iv) Kadar Penyertaan Tenaga Buruh ¹ (%) <i>Labour Force Participation Rate¹ (%)</i>				
Jumlah/Total	63.7	64.4	65.5	66.2
Lelaki/Male	79.3	79.7	80.5	80.6
Perempuan/Female	46.8	47.9	49.5	50.7
(v) Jumlah Perjanjian Bersama ditandatangani (dan bilangan pekerja diliputi, ribu) Semenanjung Malaysia ² <i>Number of Collective Agreements signed (and workers covered, thousands) Peninsular Malaysia²</i>	330 (141.4)	322 (148.8)	210 (78.8)	89⁴ (50.7)⁴
(vi) Produktiviti dalam Sektor Pembuatan (% Pertumbuhan) <i>Productivity in Manufacturing Sector (% Growth)</i>	7.5	0.5	4.1	1.6⁴
Kos Upah Per Buruh (RM '000) <i>Labour Cost Per Employee (RM '000)</i>	26.9	28.0	29.8	21.0⁴
Kos Buruh Seunit Benar (% pertumbuhan) <i>Real Unit Labour Cost (% growth)</i>	-2.2	-1.8	1.7	9.9⁴
Upah Benar Purata (% pertumbuhan) <i>Real Average Wage (% growth)</i>	5.2	-1.4	5.8	11.7⁴

¹ Peratus bilangan yang aktif secara ekonomi daripada jumlah orang di dalam kumpulan umur bekerja, iaitu 15 hingga 64 tahun.

² Perjanjian Bersama yang telah diiktiraf oleh Mahkamah Industri.

³ Januari hingga Jun 2013.

⁴ Januari hingga Ogos 2013.

Nota: Angka dalam kurungan adalah peratus perubahan tahunan melainkan di butiran (v), angka berkenaan menunjukkan bilangan pekerja dalam ribu.

Sumber: Jabatan Perangkaan dan Kementerian Sumber Manusia, Malaysia.

¹ Total number of persons economically active as a percentage of total number of the working-age population of 15 to 64 years.

² Collective Agreements taken in cognisance by the Industrial Court.

³ January to June 2013.

⁴ January to August 2013.

Note: Figures in parentheses are annual percentage change except for item (v) where they denote the number of workers in thousands.

Source: Department of Statistics and Ministry of Human Resources, Malaysia.